

PLAZA NEWSLETTER(2023年8月号)

いつの間にかセミの聲が聞こえ始め、季節はすっかり夏になりましたね。梅雨も明け、いよいよ夏本番です。そして7月から8月はイベントが多い季節です。昨年まで、コロナの影響で開催できなかった夏祭りや、花火大会などが久しぶりに開催されます。熱中症に気を付けて、楽しい夏をお過ごしください。

さて、プラザでは6月に88件の相談がありました。いくつかの相談の内容を紹介します。

※Qは相談者からの質問、Aはプラザの回答です。相談内容で個人が特定されないよう一部内容を編集しています。

Q：短期滞在ビザで熊本にきました。お仕事をさがしています。紹介してくれますか。

A：短期滞在ビザではお仕事（アルバイトも含む）をすることができません。

Q：月末に、仕事を辞めました。5月末に在留カードの期限が切れており、6月に新しい在留カードを取得予定。また、6月からは新しい仕事に就職予定です。

これまで国民健康保険に加入をしていましたが、期限が切れており、新しい保険証も持っていません。今体調が悪くて病院に行きたいのですが、保険証がないため行くかどうかを迷っています。どうしたらいいですか。

A：熊本市の国民保険課に問合せました。保険証の再発行はできますが、窓口で手続きする必要があるそうです。その場合には身分証明書や離職票、期限がきれた保険証が必要です。もし、今日、医療機関に行く場合は、10割の料金を支払いますが、後日、新しい保険証をもっていくと、医療費の7割を返金してくれます。

Q：電力・ガス・食料品等価格高騰給付金（3万円）について、私はもらうことができますか？

A：この給付金をもらえる人には条件があります。詳しくは下のリンクから確認してください。

[電力・ガス・食料品等価格高騰重点支援給付金（1世帯あたり3万円）のご案内（きゅうふきんのおしらせ） / 熊本市ホームページ \(city.kumamoto.jp\)](#)

◆熊本市価格高騰重点支援給付金コールセンター：096-355-8866（平日9時～17時まで）

Q：役場の窓口からの問合せです。窓口に、在留カード更新のために必要な書類として住民票を取りに来られました。住民票の情報をどこまで記載したものが必要なのか教えてください。

A：マイナンバー及び住民票コードの番号以外のすべての情報が掲載されたものがが必要です。

Q：日本人の大学生です。大学で日本と外国の文化について研究しているため、ドイツの文化について知りたいです。

A：毎週水曜日の13:00-17:00の間でドイツ相談があります。ドイツの文化などについてはドイツ人の相談員に話を聞くことができます。（※急な公務での都合で相談日が変更になることもありますので、電話でお問合せください。）

困ったことがあれば、熊本市外国人総合相談プラザにいつでも連絡してください。

はなびたいかい 「花火大会」

にほん なつ ふうぶつし い はなびたいかい
日本の夏の風物詩と言えは花火大会です。

ことし ねん えづこ はなびたいかい かいさい
今年は、3年ぶりに江津湖花火大会が開催されます！

えづこ くまもとしとうぶ かみえづこ しもえづこ
江津湖は、熊本市東部にある、上江津湖と下江津湖に

わ ほうふ ゆうすいりょう ほこ みずうみ きちょう しょくぶつ
分かれた豊富な湧水量を誇る湖です。貴重な植物や
やちよう
野鳥がいますが、ボートに乗ることもできます。

はなびたいかい やく まんぱつ はなび う あ よぞら
花火大会では約1万発の花火が打ち上げられ、夜空と

こめん うつ はなび きれい こんざつ
湖面に映った花火はとても綺麗です。とても混雑するの

しでん こうきょうこうつうきかん りよう み
で、市電やバスなどの公共交通機関を利用してぜひ見
い
行ってみてください！

えづこ はなびたいかい 江津湖花火大会2023

かいさいび ねん がつ にち ど
開催日：2023年8月26日（土）

じかん よてい
時間：19:15～20:15（予定）

かいじょう しもえづこしゅうへん
会場：下江津湖周辺

くわ
詳しくは、大会公式ウェブサイトを確認してください。



えづこ はなびたいかいこうしき
江津湖花火大会公式ウェブサイト

今号では、4月に着任された中国国際交流員の向璐さんを紹介します。

中国国際交流員 向璐 (コウ ロ) さん (四川省内江市の出身)

出身地 (四川省) についてどんなところかを教えてください。

—パンダの故郷でパンダ基地がいっぱいあります。
辛い食べ物が多く、四川省の郷土料理が全国で
人気があります。兔料理が特に美味しいです。

熊本のいいところ (好きなどころ) を教えてください。

—優しい同僚の皆さん。街中に流れている音楽。からし蓮根。

熊本 (日本) で行ってみたいところはどこですか。

—市内剣道場・阿蘇・若者に人気がある場所どこでも！

熊本 (日本) にきて驚いたことは何ですか。

—ゴミ箱の中にビニール袋がないこと。デパートの閉店時間が早い！！
くまモンがあちこちに存在していること (個人的には嬉しい)。

熊本に住む外国人へ、メッセージをお願いします

—相手を意識しながら、自分らしく生きてほしいです。そして積極的に自分なりの考え方を
出して、一緒に熊本の多文化共生に貢献しましょう。熊本での生活を楽しんでくださいね。

※中国相談日 毎週火曜日 午後1時～5時まで



7月と8月は、「夏季の節水重点期間」です

熊本市では、貴重な地下水を守るため節水市民運動に取り組んでいます。

この運動では、2024年度までに1人が1日に使う水の量を210リットルまでに減らすことを目標にしています。夏は水を使う量が特に増えるので、7月と8月を、「夏季の節水重点期間」としています。次のような行動で、水を節約することができます。

- ・食器を洗う時、歯を磨くとき、シャワーを浴びるときなど、水を出しっぱなしにしない
- ・トイレの水を流すとき、大小のレバーを適切に使う
- ・お風呂のお湯をあふれるほどためない、洗濯やお風呂場の掃除は残り湯を使う
- ・植木や植木鉢への水やりは、じょうろやバケツを使う

ほかにも、日常生活のなかで、水をムダにしないようにこころがけましょう。

地下水は、限りのある資源です。大切な水をみんなで守りましょう！



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザのご案内

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談プラザでは、法律関係や在留資格関係、就職や住居に関する相談など各種専門相談や
ライフサポートを多言語で行っています。また、英語、中国語、ベトナム語、タガログ語、スペイン語、ネパ
ール語の相談員が、下記のスケジュールでプラザでの対面相談に応じています。

8月の相談スケジュール

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
31	01 中国相談	02 出入国管理相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談	03 韓国相談	04 スペイン語相談 中国生活相談 アメリカ相談	05	06 ベトナム語相談 中国生活相談
07	08 中国相談	09 おしごと相談 タガログ語相談 中国生活相談 ドイツ相談 こころの相談	10 韓国相談	11 山の日 中国生活相談 アメリカ相談	12	13 中国生活相談 教育相談 おるがったキッズ
14 休館日	15 中国相談	16 住まいの相談 ベトナム語相談 中国生活相談 ドイツ相談	17 韓国相談	18 中国生活相談 アメリカ相談	19 中国生活相談 無料法律相談	20 出入国管理相談 ベトナム語相談 ネパール語相談
21	22 中国相談	23 中国生活相談 ドイツ相談 留学生ワンストップ窓口	24 韓国相談	25 中国生活相談 カナダ相談	26	27 中国生活相談 教育相談 おるがったキッズ
28 休館日	29 中国相談	30 中国生活相談 ドイツ相談	31 韓国相談	01	02	03
04	05	メモ:相談時間 13:00~17:00(※の相談は以下の時間で行います)				
		※中国生活相談 13:00~18:00	※出入国管理 13:00~16:00			
		※おしごと相談 10:00~18:00	※無料法律相談 14:00~16:00(要予約)			
		※教育相談 10:00~15:00	※おるがったキッズ 10:30~12:00(要予約)			
		※こころの相談 15:30~17:30	※留学生ワンストップ窓口 13:00~16:00			

相談員の都合により急にキャンセルになることがあります。相談をしたい人は電話かメールできいてください。

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザ Facebook

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談プラザの Facebook を定期的に更新しています。

みなさんの役に立つ情報をアップしています。

ぜひ友達登録をして情報を受け取ってください。

プラザFB



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談プラザは
様々な情報を発信しています。
ぜひ CHECK してください



くまもとしがいこくじんそうごうそうだん
熊本市外国人総合相談プラザ HP



せいかつ どうが
生活ガイダンス動画

くまもとしがいこくじんそうごうそうだん 熊本市外国人総合相談プラザインフォメーション

場所 くまもとしくさいこうりゅうかいがん かい
熊本市国際交流会館2階
住所 〒860-0806熊本市中央区花畑町4-18
電話 096-359-4995

E-mail soudan@kumamoto-if.or.jp

時間 午前10時00分~午後6時00分

休み 第2、4月曜日(国民の祝日の場合翌平日)

ねんまつねんし がつ にち がつみっか
年末年始:12月29日~1月3日

